



Department of  
Modern Languages

### ОТЗЫВ

на автореферат диссертации ОВСЕЙЧИК Юлии Владимировны «*ЭВОЛЮЦИЯ СИСТЕМЫ ЕДИНИЦ СОЧИНЕНИЯ ВО ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ*», представленной на соискание ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.05 – романские языки

Автореферат диссертации представляет результаты научного исследования, проведенного автором по освещению диахронических изменений в системе средств сочинительной связи во французском языке. Описание функциональных и грамматических особенностей этих связующих единиц, а также их инвентаризация являются актуальной проблемой в современной лингвистике в связи с необходимостью описания взаимоотношений между фрагментами внеязыковой действительности и процессом их кодировки посредством связующих единиц. Количественные показатели употребительности единиц выявлены путем корпусного анализа данных из Национального корпуса французского языка *Frantext*, охватывающих историю становления французского письменного литературного языка с XI по XXI в.

Используемые методы лингвистического анализа включают логико-семантический, дистрибутивный, компонентный, трансформационный, контекстуальный и сопровождаются количественным анализом эмпирического материала на базе исторической периодизации. Комплексное корпусное синхронно-диахронное исследование позволяет автору пронаблюдать за эволюцией системы единиц сочетания французского языка на протяжении десяти веков и является инновационным вкладом в современную французскую романистику, так как подобные исследования ранее не проводились. Валидность результатов и их прогностический потенциал обеспечиваются работой с корпусами текстов и применением количественных методов. Полученные результаты и сформулированные автором выводы обладают новизной, теоретической значимостью и практической ценностью. Методология исследования может использоваться для описания теоретических проблем сочинительной связи, а также для анализа других синтаксических подсистем. Результаты исследования могут применяться в университетских курсах по языкознанию, лексической семантике, функциональной грамматике и в преподавании французского языка как иностранного.



Department of  
Modern Languages

Сравнивая современное состояние языка (XVII в. – настоящее время) с раннефранцузским периодом его развития (XI–XVI вв.), автор освещает пути и принципы становления одной из частных грамматических систем французского языка, описывает траекторию эволюции функциональных и семантических свойств единиц сочинения и приводит анализ качественных и количественных изменений, произошедших в самой системе средств сочинительной связи. Разграничение роли ядерных и периферийных единиц сочинения в оформлении логико-семантических отношений в макро- и микродиахронии вызывает большой научный интерес, так как это позволяет описать этапы освоения когнитивно-синтаксических механизмов соединения, временной последовательности, причинности и противопоставления в языке.

Положения, вынесенные на защиту, позволяют сделать вывод о реализации автором сложного исследования и свидетельствуют об актуальности темы и новизне авторского подхода: 1) обоснована системно-структурная организация средств сочинительной связи французского языка по прототипическому принципу «ядро – периферия» и ее мультицентричность; 2) определены тенденции дифференциации сочинительной связи с XI в. по настоящее время; 3) выявлены траектории эволюции семантических и функциональных свойств ядерных единиц сочинения на протяжении более чем тысячелетнего периода развития французского языка; 4) установлены количественные критерии отнесения средств сочинительной связи к определенным участкам на шкале «ядро – периферия»; 5) разработана универсальная классификационная схема отношений, выражаемых единицами сочинения; 6) установлены причины образования внутриязыковой асимметрии в системе средств оформления сочинительной связи французского языка; 7) определен нелинейный характер эволюции подсистем ядерных и периферийных средств сочинения во французском языке.



Department of  
Modern Languages

Текст автореферата свидетельствует о том, что выполненная работа по актуальности темы, по глубине содержания и корректности оформления соответствует всем требованиям, предъявляемым к такого рода квалификационным работам, а ее автор Ю.В. Овсейчик заслуживает присуждения ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.05 – романские языки.

Выражаю согласие на размещение моего отзыва на автореферат Ю.В. Овсейчик «Эволюция системы единиц сочинения во французском языке» на сайте УО «Минский государственный лингвистический университет».

9 ноября 2023 г.

Александра Борисовна Цедрик  
специальность 10.02.05, романские языки  
Mount Saint Vincent University  
Associate Professor, Chair of the Department of Modern Languages  
166 Bedford Highway,  
Halifax, Nova Scotia, B3M 2J6  
Canada  
1(902) 457-5530  
[Alexandra.tsedryk@msvu.ca](mailto:Alexandra.tsedryk@msvu.ca)

Подпись

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Александра Цедрик".

ФИО

Александра Борисовна  
Цедрик